



**mi
guardabosques
dcnr** **UNA
AVENTURA EDUCATIVA**

mi guardabosques DCNR

UNA
AVENTURA EDUCATIVA

DESDE QUE ERA PEQUEÑA, LOS LIBROS DE FLAT STANLEY, DE JEFF BROWN, SE CONVIRTIERON EN UNA DE MIS LECTURAS FAVORITAS. SEGÚN CUENTA LA HISTORIA, STANLEY ENCUENTRA AVENTURA TRAS AVENTURA, DESPUÉS DE QUE UNA MAÑANA SE VIERA COMPLETAMENTE APLANADO AL CAERLE ENCIMA UN TABLERO DE ANUNCIOS.

CON EL MISMO ESPÍRITU DE AVENTURAS DE “FLAT STANLEY,” ES UN HONOR PARA MÍ PRESENTARLES AQUÍ “MI GUARDABOSQUES DCNR”. A TRAVÉS DE SUS PÁGINAS, APRENDERÁS ACERCA DE LA LABOR DE LOS GUARDABOSQUES DE LOS PARQUES Y BOSQUES ESTATALES DE PENNSYLVANIA, ¡Y DE UNA MANERA MUY DIVERTIDA!

ELIJE TU GUARDABOSQUES PARA COLOREAR, PONLE NOMBRE, Y LLÉVALO A UNA AVENTURA PARA EXPLORAR LOS PARQUES Y BOSQUES DEL ESTADO DE PENNSYLVANIA. VAMOS, ¿QUÉ ESPERAS! VEN Y DIVIÉRTETE.

¡DIVIÉRTETE EXPLORANDO!

MARCI MOWERY

PRESIDENTE

PENNSYLVANIA PARKS & FORESTS FOUNDATION

¡Nos Encantaría Ver Tus Fotos!

Con la autorización de tus padres, tómate una selfie, ya sea solo o acompañado de tu guardabosques, en alguno de nuestros parques o bosques estatales, ¡y súbela a nuestra página de Facebook!

<https://www.facebook.com/PennsylvaniaParksAndForestsFoundation/>

#mydcnrranger #PAParksandForests #ThankARanger #DCNRrangers

#DíaMundialdelGuardabosques

La primera publicación de este libro se realizó precisamente el Día Mundial del Guardabosques, celebrado el día 31 de julio de cada año. Este día también se conmemora el aniversario de la fundación de la Federación Internacional de Guardabosques, una organización encargada de respaldar el trabajo de los guardabosques como protectores esenciales de los parques y promotores de la conservación. El Día Mundial del Guardabosques también conmemora a aquellos guardabosques que han resultado lesionados o han sufrido la muerte durante el desempeño de sus deberes como protectores y salvaguardas de los parques nacionales y estatales del mundo.

“MI GUARDABOSQUES DCNR” es una producción realizada gracias a la colaboración de las siguientes instancias: Pennsylvania Department of Conservation and Natural Resources, Bureau of Recreation, y el Conservation’s Community Conservation Partnership Program.

Ilustraciones: Marina Salvatore

Translation: Claudia Maguffee

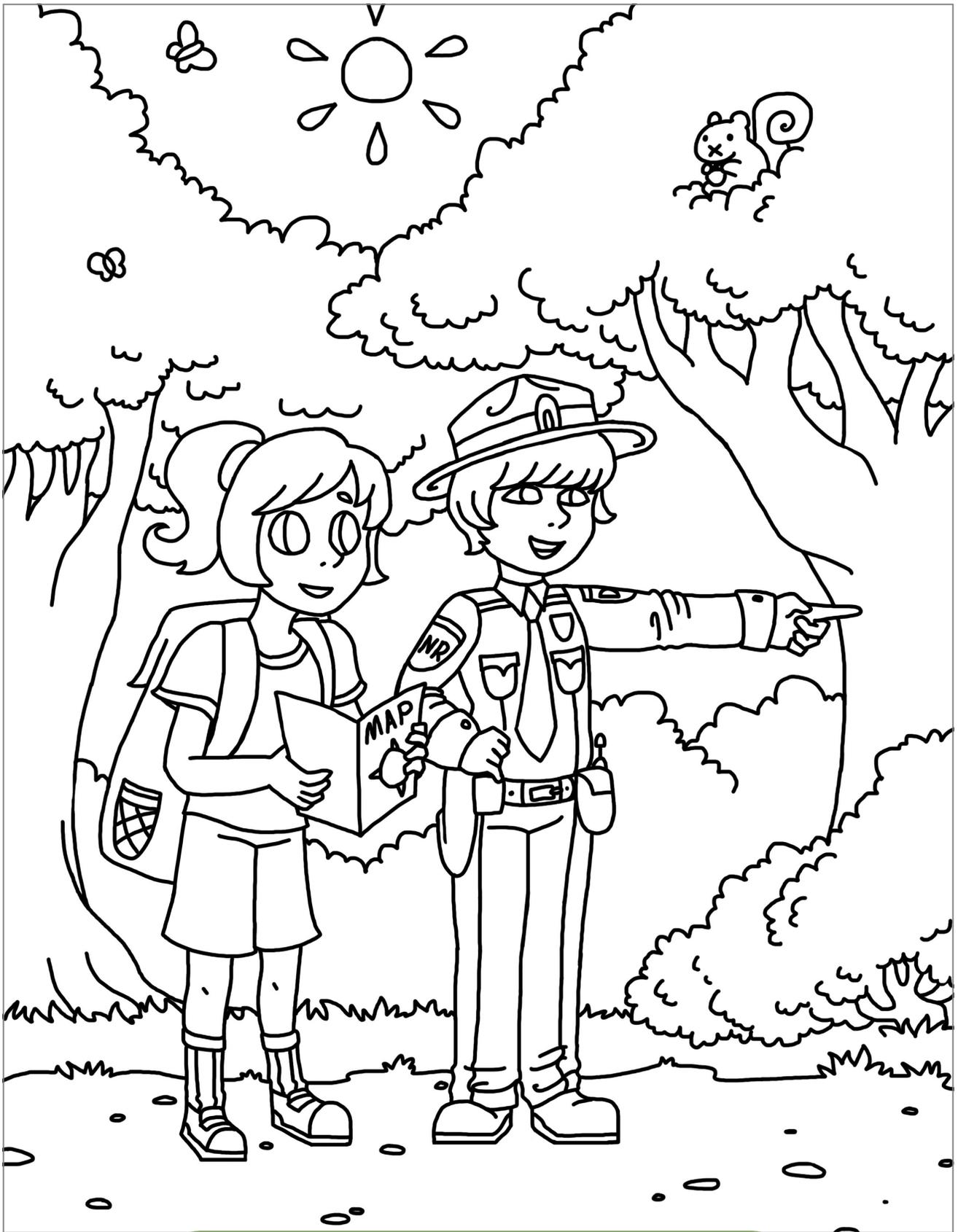
ENTONCES. ¿QUÉ HACE MI GUARDABOSQUES?

Sabías que los guardabosques son las personas encargadas de proteger y preservar los parques y bosques estatales. Para realizar su labor, se transportan en camioneta, bicicleta, bote, vehículo todo terreno, ¡y hasta a pie!

Los guardabosques es un oficial encargado de hacer cumplir la ley. Por ello, su labor es garantizar la seguridad tanto de los recursos naturales como de los visitantes. Sin embargo, el guardabosques es sólo una de las tantas personas encargadas de que nuestros parques y bosques estatales funciones adecuadamente. A continuación, te mostramos algunos de los empleos necesarios para el funcionamiento apropiado de nuestros parques y bosques estatales.

Encierra con un círculo el (los) empleo (s) que más gustaría explorar.

Asistente Administrativo	Dibujante/Diseñador
Patrullero de Bosques	Especialista de Proyectos Ecológicos
Desarrollador de Aplicaciones Móviles	Gerente de Servicio de Alimentos
Especialista de Programas Forestales	Especialista de Programas
Diseñador Arquitectónico	Gestor de Parque
Técnico Forestal	Especialista en Educación Medioambiental
Mecánico Automotriz	Subdirector de Gestión Forestal
Silvicultor	Guarda Forestal de Parque
Carpintero	Ingeniero Ambiental
Geólogo	Agente de Compras
Cartógrafo	Intérprete Ambiental
Generalista IT	Especialista en Bienes Raíces
Ingeniero Civil	Planificador Medioambiental
Jornalero	Asesor para la Conservación y Recreación
Oficinista y Mecnógrafo	Inspector de Proyectos Ambientales
Diseñador Paisajista	Trabajador Semicualificado
Mecánico de Maquinaria de Construcción	Operador de Equipo
Salvavidas	Topógrafo
Custodio	Especialista en Gestión Fiscal
Personal de Mantenimiento	Operador de Planta de Tratamiento de Agua
Guardabosques DCNR	
Especialista en Recursos Naturales	



TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques brindan información: proporcionan orientación y responden preguntas relativas a las instalaciones, flora y fauna, características ambientales e historia del parque o bosque.



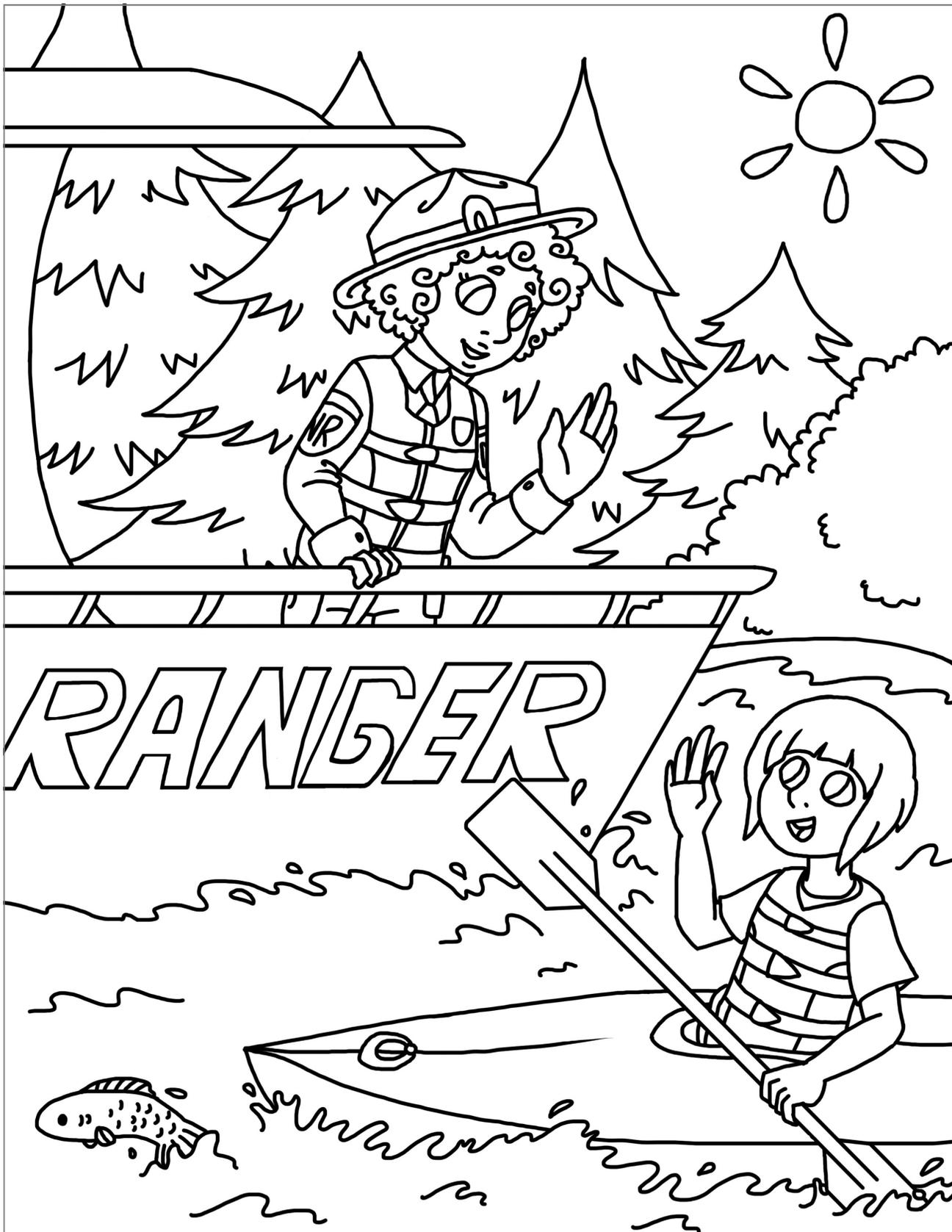
TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques brindan asistencia. Tu guardabosques está entrenado en RCP y Primeros Auxilios, así como en labores de localización y rescate.



TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques ofrecen presentaciones educativas de tópicos diversos; además de explicar las reglas y regulaciones del sitio.



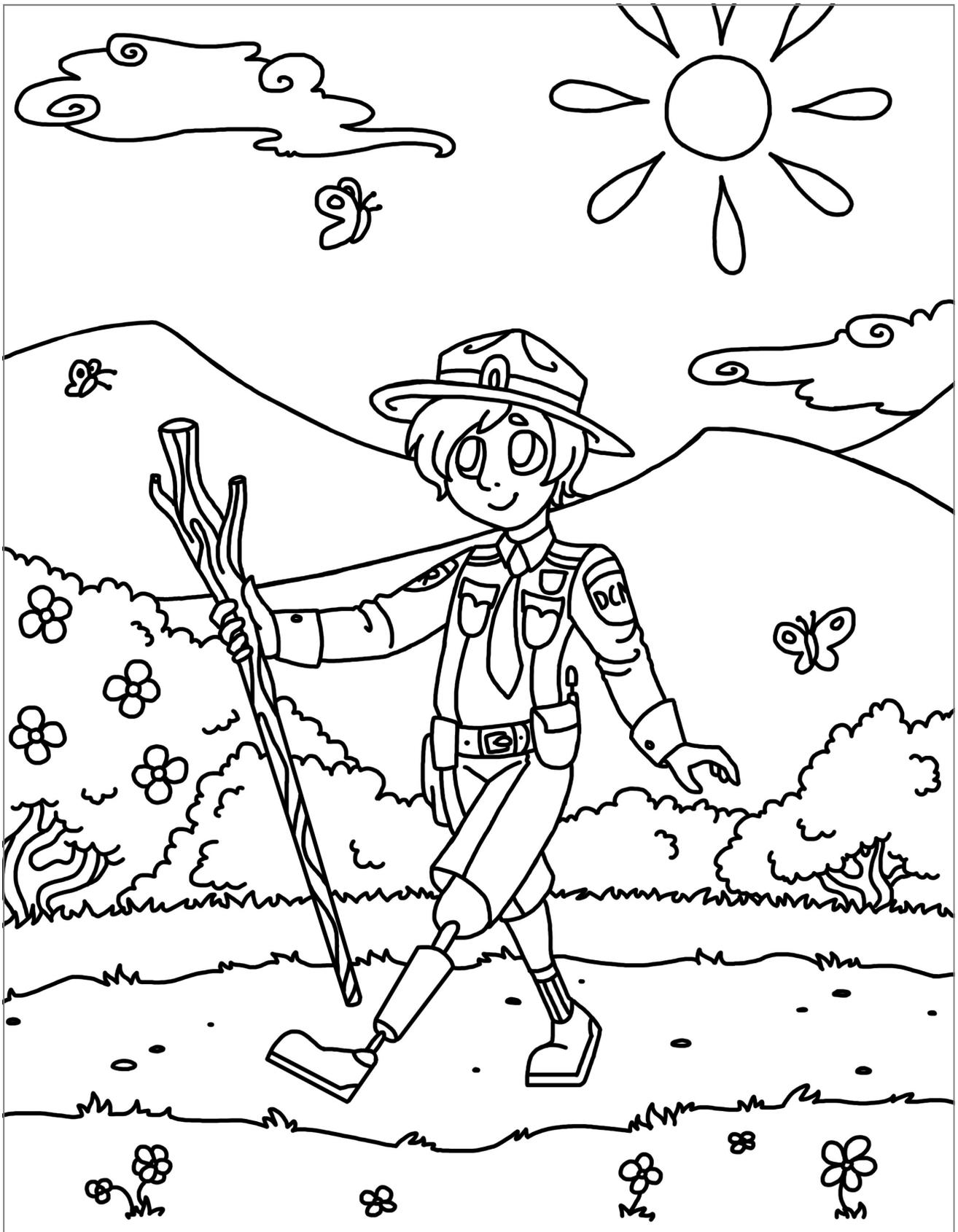
TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques pueden patrullar las áreas a pie, en vehículos motorizados, bicicletas y en bote. Cuando te encuentres en el agua, ¡ponte el chaleco salvavidas, y tómate las medidas de seguridad recomendadas!



TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques te brindarán ayuda. Si te percatas de algún problema, nunca dudes en llamarlos. ¡Ellos siempre te auxiliarán!



TU GUARDABOSQUES EN ACCIÓN

Los guardabosques vigilan que los senderos, miradores, terrenos, edificios y vías navegables cumplan con las normas de seguridad y limpieza.

PREPÁRATE

Cuando des un paseo por la naturaleza, no te olvides de llevar lo siguiente:

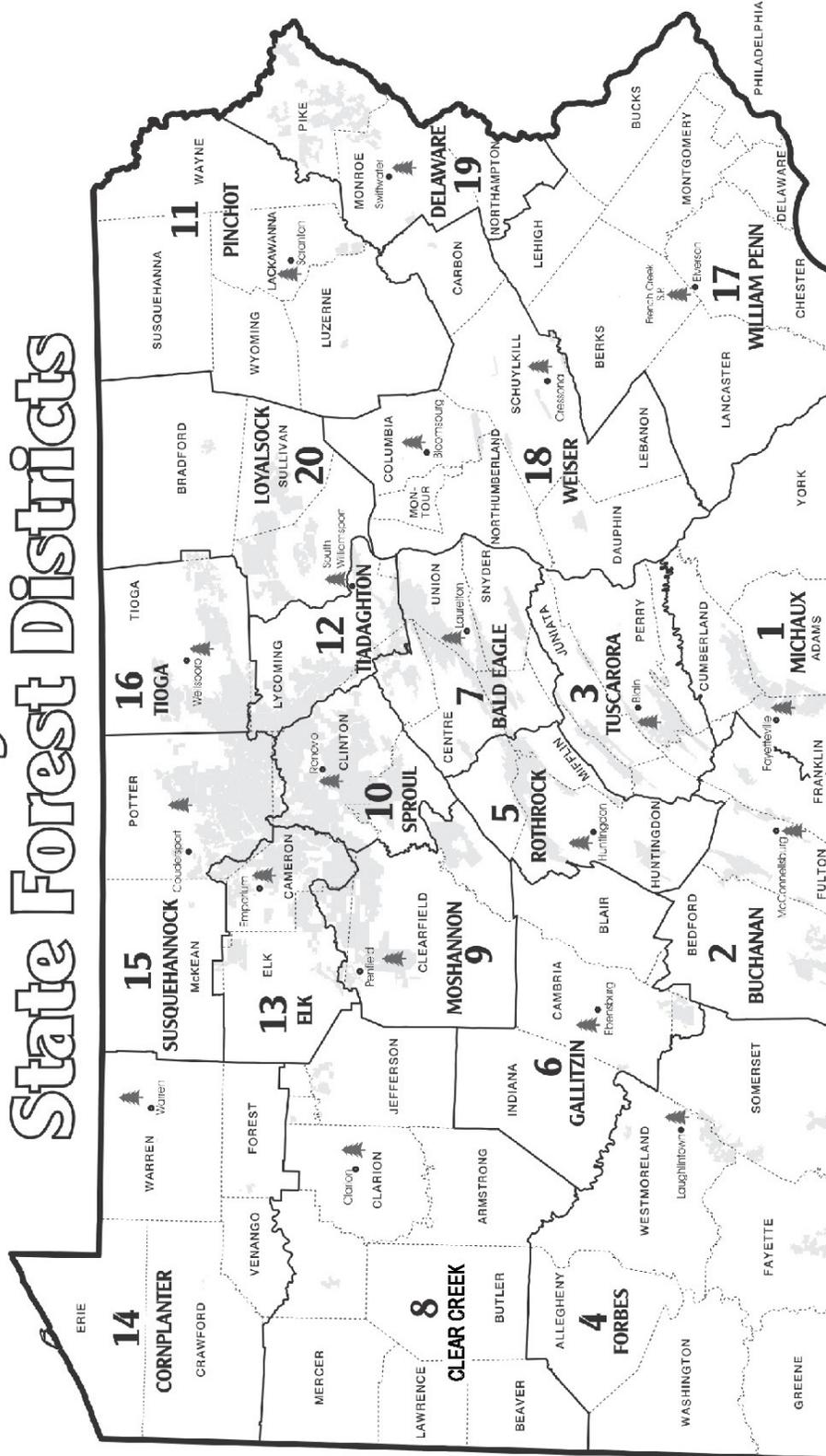
- MAPA
- REFRIGERIO
- MOCHILA
- BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS
- GORRA
- AGUA
- SILBATO
- BLOQUEADOR
- IR ACOMPAÑADO POR UN ADULTO
- ROPA APROPIADA
(ADECUADA PARA EL CLIMA)

¿QUÉ MÁS LLEVARÍAS?

LOCALIZALO EN EL MAPA... BOSQUES ESTATALES

¿Qué bosques has visitado? ¡Márcalos en el mapa!
 ¿Cuáles te gustaría explorar? ¡Enciérralos en un círculo!

Pennsylvania State Forest Districts



SAL Y EXPLORA

¡Existen muchas actividades para realizar al aire libre!

*De la lista siguiente, ¿cuál de ellas has realizado?, y ¿cuál te gustaría explorar? Visita uno de los muchos de nuestros parques y bosques estatales, ¡y atrévete a vivir nuevas aventuras! Para conocer la lista de bosques y parques estatales, así como las actividades que ofrecen, visita el sitio www.dcnr.pa.gov/Recreation/WhatToDo
Encierra en un círculo las actividades que más te gustaría realizar.*

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| EXCURSIONISMO DE MOCHILA | VUELO EN ALA DELTA |
| ECALADA EN ROCA | OBSERVACIÓN DE ESTRELLAS |
| CICLISMO | EXCURSIONISMO NATACIÓN |
| PATINAJE | PASEOS A CABALLO |
| OBSEVACIÓN DE VIDA SILVESTRE | VOLUNTAREADO |
| NAVEGACIÓN A VELA | CANOTAJE DE HIELO |
| CAMPISMO | TABLA A VELA |
| BUCEO | PESCA EN HIELO |
| CANOTAJE | DESCENSO DE AGUAS BRAVAS |
| PASEO EN TRINEO | PIRAGÜISMO |
| ESQUÍ DE FONDO | PASEOS EN LANCHAMOTORA |
| BUCEO DE SUPERFICIE | CICLISMO DE MONTAÑA |
| ESQUÍ DE DESCENSO | DEPORTE DE ORIENTACIÓN |
| SURF DE NIEVE | FOTOGRAFÍA PÍCNIC |
| GOLF DE DISCO | SURF DE REMO |
| PASEOS EN MOTO DE NIEVE | OTRA (ANÓTALA): |
| GEO ESCONDITE | _____ |
| SENDERISMO CON RAQUETAS DE NIEVE | _____ |
| | _____ |

¿Sabías que?

TU GUARDABOSQUES NECESITA CONOCER EL MEDIOAMBIENTE EN EL QUE TRABAJA. POR ELLO ESTÁ CAPACITADO PARA BRINDAR INFORMACIÓN REFERENTE A LA FLORA Y FAUNA QUE HABITA EN NUESTROS PARQUES Y BOSQUES ESTATALES.

¡ENCUÉNTRALAS!

Encuentra las siguientes palabras, y enciérralas en un círculo.

(Pueden aparecer en posición vertical, horizontal, diagonal, o inclusive al revés.)

Bosque, Amigo, Oficial, Parque, Guardabosques, Ayudante, Aventura, Seguridad, Proteger, Voluntario, Administración

S	E	U	Q	S	O	B	A	D	R	A	U	G	M	T
R	R	A	I	T	J	U	B	O	J	U	R	L	V	Z
H	W	O	R	H	A	J	E	R	Ó	M	U	V	R	A
G	B	M	T	U	S	M	S	E	Q	B	T	O	L	R
F	O	U	I	E	T	D	I	S	V	K	N	L	Ó	U
V	S	Z	C	J	C	N	R	G	V	K	E	U	X	T
G	Q	U	Ó	R	N	T	E	A	O	E	V	N	K	N
W	U	F	O	U	E	H	T	V	W	U	D	T	Z	E
C	E	Y	L	T	O	P	Q	O	A	Q	A	A	X	V
P	R	O	T	E	G	A	R	D	N	R	T	R	U	A
Q	V	R	O	F	I	C	I	A	L	A	Q	I	R	S
R	A	M	X	C	D	P	D	S	H	P	A	O	T	O
D	A	D	I	R	U	G	E	S	G	O	E	P	L	G
E	A	D	M	I	N	I	S	T	R	A	C	I	Ó	N
Ó	E	G	N	A	R	B	Y	I	D	P	M	D	X	X

MI AVENTURA CON MI GUARDABOSQUES 1

Llevé a mi guardabosques a _____
(parque o bosque, programa, etc.)

Nuestra aventura incluyó _____
(excursionismo, campamento, pesca, etc.)

Aprendimos _____

Ahora, ¡dibújalo!

¿Sabías que?

¿TU GUARDABOSQUES ESTÁ FÍSICA Y MENTALMENTE PREPARADO? TODOS LOS GUARDABOSQUES DEBEN COMPLETAR UN CURSO DE SEIS MESES EN DONDE OBTIENEN CONOCIMIENTOS SOBRE LA LEYES Y REGULACIONES, ADEMÁS DE ENTRENAMIENTO FÍSICO DE AGILIDAD Y LIBRAMIENTO DE OBSTÁCULOS.

MI AVENTURA CON MI GUARDABOSQUES 1

Llevé a mi guardabosques a _____
(parque o bosque, programa, etc.)

Nuestra aventura incluyó _____
(excursionismo, campamento, pesca, etc.)

Aprendimos _____

Ahora, ¡dibújalo!

¿Sabías que?

PENSILVANIA CUENTA CON 124 PARQUES ESTATALES Y MÁS DE 2.2 MILLONES DE ACRES DE BOSQUES ESTATALES.

ÉRASE UNA VEZ CUANDO MI GUARDABOSQUES...

Pídele a un amigo o a un familiar que te ayude a contar una historia de aventuras con tu guardabosques, agregando la palabra faltante en el espacio en blanco.

Comienza tu aventura, imaginando

Érase una vez, cuando Mi Guardabosques y yo salimos _____ al
(verbo activo)
_____. Él/ella llevaba puesto su _____ y
(lugar) (prenda de vestir)
_____ especiales, porque había llovido mucho ese día. Yo estaba muy emocionado,
(calzado)
porque los dos íbamos a iniciar una _____ aventura. Caminamos por _____
(adjetivo) (numero)
horas ascendiendo por una montaña. En el camino vimos un
_____, un _____ y un _____. Cuando llegamos a la cima, la vista era
(sustantivo) (sustantivo) (sustantivo)
_____. Después de haber comido nuestro _____, decidimos caminar de
(adjetivo) (comida)
regreso al carro. A mitad del camino, una niña pequeña se había caído y raspado la
_____. Estaba herida y lloraba, ¡pero Mi Guardabosques estaba preparado! Él/ella
(parte de cuerpo)
tenía un botiquín de primeros auxilios lleno de curitas, gasas y _____. Después de
(sustantivo)
haber asistido a la pequeña, continuamos nuestro _____. Entonces, nos encontramos
(sustantivo)
un (a) _____ y me pregunté qué tipo de planta era. Yo no tenía la menor idea, ¡pero Mi
(sustantivo)
Guardabosques sabía exactamente de qué tipo de planta se trataba! Él/ella me explicó todo
sobre ella, incluso a qué tipo de _____ le gustaba comérsela. Ya casi llegábamos al
(sustantivo)
carro cuando vimos dos _____. Fue increíble verlos _____ cerca!
(animal en plural) (verbo activo)
Mi Guardabosques y yo la pasamos tan _____ que ¡ya quiero ir a otra aventura!
(adjetivo)
La próxima vez vamos a ir a _____ y explorar el _____.
(lugar) (actividad/lugar)

¡BINGO!

Cuando des un paseo por la naturaleza —un parque, un bosque o por tu propio jardín—, ¡observa y escucha con atención! ¡Arriba, abajo y a tus alrededores; hay tanto por descubrir! Marca con una “x” la casilla correspondiente a lo indicado. Utiliza el espacio en blanco para escribir algo interesante que hayas visto y/o escuchado, y que no esté incluido en nuestra lista. ¡Completa una hilera, ya sea vertical, horizontal o diagonal, para jugar Bingo!

Recuerda—OBSERVA SÓLO CON TUS OJOS

UN GUARDABOSQUES	VIDA SILVESTRE	HUELLAS DE ANIMALES	UNA CASCADA	UN CAMINO MARCADO
UN AVE EN SU NIDO	EL SONIDO DE AGUA CORRIENDO	PLANTAS EN FLORACIÓN	UN GUARDABOSQUES ASISTIENDO A UN VISITANTE	UNA PIÑA DE PINO
BAYAS	UNA TIENDA/ CAMPAMENTO	Libre	HUELLAS DE ANIMALES	UN TOCÓN DE ÁRBOL CON MUSGO
UN INSECTO	EL SONIDO DEL CANTO DE UN AVE	UNA SERPIENTE	EL SONIDO DEL CRUJIR DE HOJAS	UN VENADO
UN PUENTE PEATONAL	UN ÁGILA	UN GUARDABOSQUES O EDUCADOR ENSEÑANDO	VIDA SILVESTRE	EL SONIDO DE UN INSECTO

RESPECTA LA NATURALEZA

Practica las siguientes habilidades para convertirte en un protector de nuestros grandiosos parques y bosques estatales:

- ☑ OBSERVA LA VIDA SILVESTRE A DISTANCIA.
- ☑ OBSERVA SÓLO CON TUS OJOS.
- ☑ CAMINA CON PISADAS LIGERAS Y MANTÉNTE EN LOS SENDEROS.
- ☑ NO DEJES BASURA.
- ☑ NO LLEVES LEÑA DE TU CASA. PUEDES ESTAR TRANSPORTANDO ESPECIES INVASIVAS DE INSECTOS.
- ☑ RECOGE SÓLO LEÑA QUE SE ENCUENTRE EN EL CAMINO Y CUYO TAMAÑO NO SEA MAYOR QUE LA MUÑECA DE UN ADULTO.
- ☑ ASEGÚRATE QUE LAS FOGATAS ESTÉN COMPLETAMENTE APAGADAS Y FRÍAS AL TACTO AL ABANDONAR EL SITIO.
- ☑ NO DEJES RASTRO ALGUNO DE COMIDA- ESTO EVITARÁ QUE NUESTRA FAUNA SILVESTRE SE CONVIERTA EN MASCOTAS.

¡YO AYUDARÉ!

Yo, _____, prometo ayudar siempre a los guardabosques DCNR.

Prometo seguir todas las reglas de los bosques y parques.

Prometo dejar limpio el lugar y practicar las medidas de seguridad referentes al uso apropiado de fogatas.

Prometo respetar la flora y fauna silvestre, y su hábitat.

Firma: _____

Fecha: _____

Testigo: _____

.....

¡Gracias por hacer la promesa! Para aprender más acerca de cómo puedes ayudar a tus bosques y parques estatales, siéntate con tus padres y explora nuestro sitio PAParkAndForests.org. En él podrás encontrar información relativa a cómo hacer trabajo voluntario, también encontrarás el calendario de eventos e información acerca de nuestro concurso fotográfico, ¡entre mucha información más!

La fundación “Pennsylvania Parks and Forests Foundation” es una organización sin fines de lucro, cuya misión es promover el cuidado y protección de los bosques y parques estatales de Pensilvania, a través de la participación del público en actividades de **voluntariado, educación y recreación**. ¡Nuestra visión es ser la voz de los bosques y parques estatales de Pensilvania!

AVENTURA TERMINADA

¡LO HICE!

He completado mi libro. Esto es algo que aprendí:

Visité _____ parques y/o _____ bosques.

Mi parque o bosque favorito fue:

Mi actividad favorita al aire libre fue:

Hice mi promesa en la p. 21 ____ ¡Sí!

Con la aprobación de tus padres, envíanos, ya sea por correo o correo electrónico, la forma llenada con una foto tuya, solo o con tu guardabosques, a cualquiera de las siguientes direcciones:

Pennsylvania Parks and Forests Foundation
attn: My DCNR Ranger
704 Lisburn Rd, Suite 102
Camp Hill, PA 17011

office@paparksandforests.org

Te enviaremos un certificado, ¡y un increíble disco volador flexible!